

11th Sunday in Ordinary TimeAugust 11, 2019**

XIX Domingo del Tiempo Ordinario ** Agosto 11, 2019

Mass Intentions ** Intenciones de la misa

Sat. 8/10 All Souls in Purgatory
5:00 p.m.

Sun. 8/11 † Carmen Hernandez
8:00 a.m.

11:00 a.m. Pro Populo

1:00 pm † Ramón Lomeli

Mon. 8/12
9:00 a.m. No Service

Tue. 8/13
9:00 a.m. Communion Service

Wed. 8/14 † Ofelia Arambula
9:00 a.m.

Thur. 8/15 All Souls in Purgatory
9:00 a.m.

Fri. 8/16 All Souls in Purgatory
9:00 a.m.

Weekly Readings / Lecturas de la Semana

8/12/19 to 8/18/19

Monday: Dt 10:12-22/Mt 17:22-27
Tuesday: Dt 31:1-8/Mt 18:1-5,10,12-14
Wednesday: Dt 34:1-12/Mt 18:15-20
Thursday: 1Cht 15:3-4,15-16;16:1-2/1Cor 15:54b-57
Friday: Jos 24:1-13/Mt 19:3-12
Saturday: Jos 24:14-22/Mt 19:13-15
Sunday: Jer 38:4-6 8-10/Heb 12:1-4/1 Pt 12:40-53



This week's flowers are donated by The Sacred Heart Altar Society, in honor & memory of all the living and deceased members of The Altar Society. If you would like to donate flowers for the Altar please contact the office at 831-8905

Esta semana las flores han sido donadas por La Sociedad del Altar del Sagrado Corazon en honor y memoria de todos los vivientes y difuntos de La Sociedad del Altar. Si gusta donar flores para el Altar de la Iglesia favor de llamar a la oficina al 831-8905

Today's second collection will be for the Improvement Fund.

Hoy habra una segunda colecta para el Edificio de Mejoría

Blessed Virgin Mary, who can worthily repay you with praise and thanks for having rescued a fallen world by your generous consent! Receive our gratitude, and by your prayers obtain the pardon of our sins. Take our prayers into the sanctuary of heaven and enable them to make our peace with God. Holy Mary, help the miserable, strengthen the discouraged, comfort the sorrowful, pray for your people, plead for the clergy, intercede for all women consecrated to God. May all who venerate you feel now your help and protection. Be ready to help us when we pray, and bring back to us the answers to our prayers. Make it your continual concern to pray for the people of God, for you were blessed by God and were made worthy to bear the Redeemer of the world, who lives and reigns forever. Amen.



It's that time again, Bible Study starts:

Wednesday September 11th

English 10:00 a.m. and 6:30 p.m. in English.

Thursday September 12th

Spanish at 10:00 a.m. and evenings at 6:30 p.m.

Early registrations are available please call Maria Ochoa for Spanish at (805) 415-6317 and call Edna La Fond for English at (661) 832-8574 or (661) 599-1066

Hola! Ya es tiempo otra vez, comienza el estudio de la Bíblico

Miércoles 11 de septiembre

Inglés 10:00 de la mañana y 6:30 de la tarde en español.

Jueves 12 de septiembre

Español a las 10:00 de la mañana y 6:30 de la tarde

Las inscripciones anticipadas están disponibles. Para mas informacion en español comuníquese con María Ochoa al (805) 415-6317 y para Ingles comuníquese con Edna La Fond al (661) 832-8574 o (661) 599-1066

CCD registrations are now closed for sacramental classes, **except Confirmation Classes**. If there are still spaces available for sacramental classes, a future registration date will be provided in the bulletin. Thank you and God bless.

Registraziones para el catecismo ya están cerradas, **menos las clases de Confirmación**. Si hay algún espacio disponible en el futuro se hará otra fecha de registración. El anuncio saldrá en el boletín. Gracias y Dios los bendiga.

Non sacramental classes will remain open till August 25, 2019 \$20.00 for non sacramental.

.Solamente clases de continuo crecimiento seguirán hasta el 25 de Agosto 2019. Clases no sacramentales solamente \$20.00.

There will be a meeting for all CCD teachers and assistants on August 17, 2019 from 9:00am-12noon in the Parish hall.



The RCIA Program will start registrations on Monday September 30th 2019 at 7:00 p.m. at the Delaney Building. For all adults that need any of the following sacraments: Baptism, First Communion and Confirmation. For more information please contact the office at 831-8905.

El Programa de RICA para adultos, las registraciones comenzaran el lunes 30 de septiembre 2019 a las 7:00 de la tarde en el salón Delany. Para todos los adultos que necesitan los siguientes sacramentos: Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Para más informacion favor de llamar a la oficina al 831-8905

Catholic Prison Outreach needs your help! Catholic Prison Outreach is in need of Bibles and other religious reading material that will help inmates with their spiritual journey. Please drop of any items you wish to donate at the church office. Please contact Brian Wheeler or Lou Cannon if you have any questions. Thanks for any help you can give!

Prisión católica necesita alcanzar su ayuda! La Prisión Católica necesita Biblias y otro material de lectura religioso que ayudará a los reclusos en su viaje espiritual. Por favor, traiga cualquier artículo que desee donar a la oficina de la iglesia. si tiene alguna pregunta Póngase en contacto con Brian Wheeler o Lou Cannon. ¡Gracias por cualquier ayuda

THE HARVEST FESTIVAL is coming soon, October 13th 2019. Please, reserved this day.

EL FESTIVAL DE LA COSECHA viene pronto octubre 13, 2019. Reserve este dia.



Don't Worry About ANYTHING Instead. Pray About EVERYTHING Tell GOD what YOU NEED. Thank HIM For All HE HAS DONE. Philippians 4:6

Let us keep in our prayers the following who are sick **

Pongamos en nuestras oraciones a los que están enfermos: Adrian Mercado, Ivan Torrez, Estela Perez, Fr. Anton, Maria Hugen, April Hugen, Jiovani Soriano, Imelda Yanez, Marilyn Fanucchi Gary Wheeler, Guadalupe Espain, Maria Armendariz, Georgia Hinojos, Rick Haley, Nicholas, Kalya Riley Gina Cinquemani, Javier & Connie Ocampo, Mike Cervone ,Jeff Procell, Al Bell, Jose Samuel, Rosie Cinquemani, Rodrigo Vasquez, Jayden Lopez, Chuy Sanchez, May Borjon, Tiffany Cosby, Alex Padilla, Richard Uribe, Sandro Ocampo, Hernandez, Maria Perez, Barbie Lopez, Manuel Hurtado, Jesus Herrera, Mariana Perez, David Whright, Patricia Martinez ,Efrain Ramos, Mellissa Gonzalez, Arturo Ruiz, Ella Flores, Elvia Ramirez, Colleen Forcey, Fernando Buenrostro, Virginia Estrada Gabriela Vásquez, Mari Aguirre, Agustina Guerrero, Vidal Torres, Daniela Barboza, Rose Valdez, Noe Ocampo, Norma Besoyan, Ma. Salud Zavala, Pablo Armendariz, Blake Anastacio Carreon, Danny Perez, David Perez, Julius Ericsson Marroquin, Jasmine Marroquin, Charles Borjon, , Juanita Reyes, Carla Carrillo, Lou Morales, Van La Fond, Richard Telles, Liliana Prado, Lorenzo Abundis, Manuel Olivera III, Beatriz

Last week's collection Colecta de la semana pasada**

\$5,477.47

Country Store

348.00

Thank you for your generosity.

Gracias por su generosidad.

Office Hours
Tuesday-Friday
9:00 a.m. to 6:00 p.m.
Monday's 3:00 p.m. to 6:00 p.m.
Lunch
1:00 p.m. to 2:00 p.m.